



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Zofingen Black Panthers I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	05:00	48	27	1					14:06	48	2	16:06	I
4	A	KELLER Dale	206052	05:29	10		2					20:33	23	2	22:33	D
30	G	STUDER Marc	211388	06:58	3		3					44:20	48	2	46:20	B1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	08:50	9		4					46:20	48	2	48:20	C1
96		HÄFLIGER Matthias	202252	09:58	23	21	5					52:51	10	2	54:51	G1
9		SCHÜRCH Lucas	210086	10:23	21		6									
73		HUMBEL Pascal	9040	17:15	33	23	7									
27		WÄLTI Thomas	209031	38:48	4		8									
21		KIEFER Patrick	208218	46:27	10	3	9									
23		BIERI Oliver	80015	47:18	33	30	10									
48		LOHRI Stefan	203235	49:58	9		11									
10		LOHRI Roger	205161	50:32	73	10	12									
3		HUNZIKER Yves	208396	51:35	23	21	13									
				51:54	4	9	14									
				54:00	27		15									
				55:53	3	21	16									
				59:59	3		17									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		52						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa											
Other / Sonstiges Autre / Altro																
Lieu / Ort Location / Luogo				Zofingen	Date / Datum Date / Data		25.09.2021									
Start / Beginn Début / Inizio				14:03	End / Ende Fin / Fine		16:02	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB45						
Time Keeper Chronométrateur				202260	MÜLLER Daniel			Signature / Firma Unterschrift								
Official scorer Marqueur				202277	GUT Janick											
Referee 1 Arbitre 1				94015	BIERI Stéphane											
Referee 2 Arbitre 2				202078	PETER Ronny											
Tech. Director Directeur tech.																
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198	TOTAL		17	TOTAL		10 min		
COACH				SCHÄR Roger				TOTAL		17	TOTAL		10 min			
2		Bienne Seelanders II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	35:48	11	24	1					17:05	76	2	17:15	B1
88	A	ROUILLER Jonathan	203187									33:11	11	2	35:11	E
1	G	BUI Minh-Luan	213216									44:48	11	2	46:48	D
	G															
11		BASSI Jonathan	208332													
6		BOLDINI Lucien	214335													
24		BRUMANN Michaël	219730													
15		MAILLARD Julien	216745													
76		ORIENTAL Kellian	212200													
59		SCHAFFTER Numa	207266													
27		VIONNET Julien	213386													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465	TOTAL		1	TOTAL		6 min		
COACH				PINTO Hugo				TOTAL		1	TOTAL		6 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	17	1	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					